

# **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**2022. december 19 -i üléséről**

**63-64/2022. (12. 19.) sz. határozat**

**Készült:** A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. december 19-i üléséről.

**Helye:** Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

**Jelen vannak:**

Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Rajs László

Hanák Csaba

Pálné Fehér Marianna

**Meghívottak:**

Nagy Károlyné jegyző

**Napirendi pontok:**

1.) 2023.évi rendezvényterv

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

2.) CNNÖ 2023.évi munkaterve

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

3.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 4 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Rajs László képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Rajs László képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.**

**Szeidl Veronika CNNÖ elnök:** A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyekben módosítás nem történt. Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.**

**1. napirendi pont**

2023. évi rendezvényterv

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Szeidl Veronika CNNÖ elnök:** Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
63/2022.(12.19.) sz. határozata**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja 2023. évi rendezvénytervét.

**Határidő:** 2022. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**2. napirendi pont**

CNNÖ 2023. évi munkaterv

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Szeidl Veronika CNNÖ elnök:**

Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:**

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
64/2022.(12.19.) sz. határozata**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja 2023. évi munkatervét.

**Határidő:** 2022. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**3. napirendi pont**

**Egyebek:** napirendi pontban Szeidl Veronika elnök tájékoztatta a jelenlévőket, hogy 2022.12.17-én sikeresen megvalósult az Adventmusik koncert a Ceglédberceli Római

Katolikus templomban, valamint megköszönte a képviselő-testület és Nagy Károlyné jegyző Asszony egész éves munkáját, támogató segítségét.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.



Szeidl Veronika  
CNNÖ elnök



Rajs László képviselő  
jegyzőkönyv hitelesítő

# J E L E N L É T I Í V

## Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. december 19-i üléséről

- 1.) Szeidl Veronika ..... *Szeidl Veronika* .....
- 2.) Rajs László ..... *Rajs László* .....
- 3.) Hanák Csaba ..... *Hanák Csaba* .....
- 4.) Pálné Fehér Marianna ..... *Pálné Fehér Marianna* .....

### Meghívottak:

- 1.) Török József polgármester ..... *Török József* .....
- 2.) Nagy Károlyné jegyző ..... *Nagy Károlyné* .....

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.  
LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.  
TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [cnno2019@gmail.com](mailto:cnno2019@gmail.com)



**M E G H Í V Ó**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2022. december 19-én (hétfőn) 14:45 - kor tartja ülését**

**Napirendi pontok:**

1.) 2023. évi rendezvényterv  
Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

2.) CNNÖ 2023. évi munkaterve  
Előterjesztő: Szeidl Veronika elnök

3.) Egyebek

Ceglédbercel, 2022. december 16.

Szeidl Veronika sk.  
CNNÖ elnök



**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.  
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh  
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu)



**Szám: H/497/2022**

**ELŐTERJESZTÉS**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2022. december 19-i ülésére**

**Tárgy:** 2023. évi rendezvényterv

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Tagóvódájával és Alma Bölcsődéjével
- a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolával,
- a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel,
- a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel,
- a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ önszerveződő csoportjaival,

együttműködve összeállította a mellékletben szereplő, 2023-as naptári évre szóló, helyi nemzetiségi programokat tartalmazó rendezvénytervet.

A rendezvényterv továbbításra kerül az együttműködő partnerek, a térségi német önkormányzatok, a Pest Megyei Német Önkormányzat és az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége felé is.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

**Határozati javaslat**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja 2023. évi rendezvénytervet.

**Határidő:** 2022. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. december 16.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



## Rendezvényterv 2023

<b>Dátum</b>	<b>Nap</b>	<b>Program</b>	<b>Helyszín</b>	<b>Kapcsolattartó</b>
02. hó	szombat	Eredeti sváb ruhák karbantartása workshop	Művelődési Ház	Molnár Lászlóné 06/20-445-8759
02.11.	szombat	Svábbál	Művelődési Ház	Kassakürtiné Domány Katalin 06/30-290-9000
02.19.- 02.21.	vasárnap- kedd	Farsangszoba	Művelődési Ház	CNNŐ
03. hó	csütörtök	Nemzetiségi hagyományok ápolása az óvodában	Óvoda – Marienkäfer Gruppe (az óvodai nemzetiségi csoportok meghívása)	Horsik Zsuzsanna 06/70-934-4478
04. hó	szerda	Nyusziváráó az óvodában	Óvoda	Horsik Zsuzsanna 06/70-934-4478
04. hó és 05. hó	szombat	Szülők és szoknyák	Művelődési Ház	Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
04.01.- 09.30.	vasárnap	"Vivát Bercel" flash mob szerű zenei délutánok	A falu utcái	Kaposi József 06/30-966-7467
04.08.	szombat	Locsoló bál	Művelődési Ház	Kassakürtiné Domány Katalin 06/30-290-9000
05.21.	vasárnap	Báránytánc	Szabó Pál Szabadidőpark/Művelődési Ház	Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
05.26.	péntek	Nagycsoportosok búcsúztatása a nemzetiségi csoportokban	Óvoda	Horsik Zsuzsanna 06/70-934-4478
07. hó	szombat	Berzelfast zenekari találkozó	Szabó Pál Szabadidőpark	Kaposi József 06/30-966-7467



09.21.	péntek	Német honismereti verseny iskolásoknak	Általános Iskola	Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
09.23.-24.	szombat-vasárnap	Ceglédberceli Nemzetiségi Napok	Művelődési Ház	Kassakürtiné Domány Katalin 06/30-290-9000
10. hó	szombat	Szüreti felvonulás	A falu utcái	Török József Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
10. hó	vasárnap	Német Nemzetiségi Kórustalálkozó	Művelődési Ház	Sasvári Istvánné 06/30-627-1914
10.06.	péntek	Erntedankfest	Óvoda - Római Katolikus Templom és a Művelődési Ház	Horsik Zsuzsanna 06/70-934-4478
10.19.	csütörtök	Német nemzetiségi kamaraverseny iskolásoknak	Általános Iskola	Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
11.04.	szombat	Falunap	Művelődési Ház	Török József Szeidl Veronika
11.11.	péntek	Márton-napi felvonulás	Óvoda-Iskola	Horsik Zsuzsanna 06/70-934-4478 Polónyi Péter 06/30-750-3742
11.16.	csütörtök	Német nyelvi verseny iskolásoknak	Általános Iskola	Polónyiné Zsuzsador Ibolya 06/30-652-2762
11.18.	szombat	Sváb disznóvágás	Művelődési Ház	Kassakürtiné Domány Katalin 06/30-290-9000
11.25.	szombat	Katalin bál	Művelődési Ház	Kaposi József 06/30-966-7467
12.16.	szombat	Kirchenmusik	Római katolikus templom	Kaposi József 06/30-966-7467
12.18.	hétfő	Mindenki karácsonya	Művelődési Ház	Török József Szeidl Veronika
12.18.	hétfő	Mindenki karácsonya – halászlé főzés	Művelődési Ház	Kassakürtiné Domány Katalin 06/30-290-9000

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: [nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu](mailto:nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu)



**Szám: H/497/2022**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**2022. december 19-i ülésére**

**Tárgy:** CNNÖ 2023. évi munkaterve

**Előterjesztő:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata alapján munkatervet készít. A 2023. évi munkaterv előkészítésre került, melyet a melléklet szerint terjeszték a testület elé.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

### **Határozati javaslat**

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja 2023. évi munkatervét.

**Határidő:** 2022. december 31.

**Felelős:** Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2022. december 16.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



## A 2023. évi testületi ülésnapok ideje és javasolt napirendjei

### 2023. február 13. (hétfő)

1. 2023. évi költségvetés  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Aktualitások

### 2023. március 13. (hétfő)

1. Beszámoló a Farsangszobáról  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Aktualitások

### 2023. április 3. (hétfő)

1. 2022. évi költségvetési beszámoló  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Aktualitások

### 2023. május 8. (hétfő)

1. Együttműködési megállapodás a CNNÖ és a CNNK között  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Együttműködési megállapodás a CNNÖ és a CNNIE között  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
3. Aktualitások

2023. június 12. (hétfő)

1. A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvoda Intézményegységének beszámolója a 2022/2023-as nevelési évről  
Előkészítő: CÁMK igazgatója  
Előterjesztő: CÁMK igazgatója
2. Tanulmányi ösztöndíjak  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
3. Aktualitások

2023. augusztus 28. (hétfő)

1. 2023. évi költségvetési előirányzatok módosítása  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. 2023. I. félévi költségvetési beszámoló  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
3. Téma: A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola beszámolója a 2022/2023-as tanévről  
  
Előkészítő: Intézményvezető  
Előterjesztő: Intézményvezető
4. Aktualitások

2023. szeptember 11. (hétfő)

1. A CNNÖ és CÁMK Napsugár Óvoda együttműködési megállapodása a 2023/2024-es nevelési évre  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. A CNNÖ és az Eötvös József Általános Iskola együttműködési megállapodása a 2023/2024-es tanévre  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
3. Aktualitások

2023. október 2. (hétfő)

1. Együttműködési megállapodás a CNNÖ és a CZ között  
Előkészítő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Aktualitások

2023. november 6. (hétfő)

1. 2023. évi költségvetési előirányzatok módosítása  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Tájékoztató a 2023. I.-III. negyedéves gazdálkodásról  
Előkészítő: Gazdasági vezető  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
3. Aktualitások

2023. december 11. (hétfő)

1. 2024. évi munkaterv elfogadása  
Előkészítő: Nagy Károlyné, jegyző  
Előterjesztő: Szeidl Veronika, CNNÖ elnök
2. Aktualitások

**Közmeghallgatás**

Előkészítő: Polgármesteri Hivatal

Előterjesztő: Polgármester